

amina S amina C

- EN Important product information
- NO Viktig produktinformasjon
- SV Viktig produktinformation
- DA Vigtig produktinformation
- FI Tärkeitä tuotetietoja
- DE Wichtige Produktinformationen
- NL Belangrijke productinformatie
- FR Informations importantes sur le produit
- IT Informazioni importanti sul prodotto
- ES Información importante sobre el producto
- PL Ważne informacje o produkcie

Safety Information

Read this document before using the product. This product must be installed, serviced and repaired by an authorised installer. Make sure the respective circuits are switched off before starting the installation. This product shall be supplied by a dedicated circuit protected by an overcurrent protective device of maximum 40A. Do not install or use a product that is damaged or not functioning properly. Do not make any changes to components or connecting cables, as the high electrical voltages poses an immediate danger to the life and health of individuals. Do not connect unofficial charging cables. Not not allow the charging cable to be under tension during charging. Always hold the cable by the plug and avoid pulling at the cable itself. Attaching the protective cap to the type 2 connector when not in use is recommended. If a fire occurs, use CO2 for extinguishing. To extinguish with water or foam, the system must first be electrically disconnected. Do not clean the charging station with running water or high-pressure water equipment. It is not permitted to use adaptors or cord extension sets.

Declaration of Conformity

Hereby, amina distribution AS declares that the radio equipment amina S and amina C product lines are in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at: download.aminacharging.com

Radio & Electrical

amina S

amina C

amina C

3x230/400V 50Hz AC, 32A/22kW

-30°C to +40°C

Class I / OVC III

IP54 / IK08

Bluetooth LE, Zigbee

WiFi: 2.4 GHz & 5 GHz - IEEE
802.11a/b/g/n/ac/ax
4G - LTE Cat 1 bis
RFID - NFC A/B

RF:

13.56 MHz: < 42dBuA/m
2400 - 2483,5 MHz: <20dBm
5150 - 5350 MHz: <23dBm
5470 - 5725 MHz: <27dBm
LTE bands B1/3/7/8/20/28: Class 3

Sikkerhetsinformasjon

Les denne dokumentasjonen før du bruker produktet. Dette produktet må installeres, vedlikeholdes og repareres av en autorisert installatør. Forsikre deg om at de respektive kretsene er slått av før installasjonen starter. Dette produktet skal forsynes med en dedikert krets beskyttet av en strømbegrensende enhet på maksimalt 40A. Ikke installer eller bruk et produkt som er skadet eller ikke fungerer korrekt. Ikke gjør endringer på komponenter eller tilkoblingskabler, da de høye elektriske spenningene utgjør en umiddelbar fare for liv og helse for enkeltpersoner. Ikke koble til uoffisielle ladekabler. Ikke la ladekabelen være under spenning under lading. Hold alltid i kabelen ved pluggen og unngå å dra i kabelen selv. Det anbefales å feste beskyttelseshetten til Type 2-kontakten når den ikke er i bruk. Hvis det oppstår brann, bruk CO2 for slukking. For å slukke med vann eller skum må systemet først være elektrisk frakoblet. Rengjør ikke ladestasjonen med rennende vann eller høytrykkspyler. Det er ikke tillatt å bruke adaptere eller skjøteledninger.

Samsvarserklæring

Herved erklærer amina distribution AS at radioutstyret i produktlinjene amina S og amina C er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten i EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på: download.aminacharging.com

Radio & Elektrisk

amina S	amina C
3x230/400V 50Hz AC, 32A/22kW	WiFi: 2.4 GHz & 5 GHz - IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 4G - LTE Cat 1 bis RFID - NFC A/B
-30°C to +40°C	RF: 13.56 MHz: < 42dBuA/m 2400 - 2483,5 MHz: <20dBm 5150 - 5350 MHz: <23dBm 5470 - 5725 MHz: <27dBm LTE bands B1/3/7/8/20/28: Class 3
Class I / OVC III	
IP54 / IK08	
Bluetooth LE, Zigbee	

Säkerhetsinformation

Läs detta dokument innan du använder produkten. Denna produkt måste installeras, underhållas och repareras av en auktoriserad installatör. Se till att de respektive kretsarna är avstängda innan installationen påbörjas. Denna produkt måste förses med en dedikerad krets skyddad av en strömbegränsande enhet på högst 40A. Installera eller använd inte en produkt som är skadad eller inte fungerar korrekt. Gör inga ändringar på komponenter eller anslutningskablar, eftersom de höga elektriska spänningarna utgör en omedelbar fara för liv och hälsa för individer. Anslut inte inofficiella laddningskablar. Se till att laddningskabeln inte är under spänning under laddning. Håll alltid i kabeln vid kontakten och undvik att dra i kabeln själv. Det rekommenderas att fästa skyddshatten på Typ 2-kontakten när den inte används. Om en brand uppstår, använd CO2 för släckning. För att släcka med vatten eller skum måste systemet först vara elektriskt frånkopplat. Rengör inte laddningsstationen med rinnande vatten eller högtrycksvattenutrustning. Det är inte tillåtet att använda adapterar eller förlängningskablar.

Intyg om överensstämmelse

Genom detta deklarerer amina distribution AS att radioutrustningen i produktlinjerna amina S och amina C är i enlighet med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten i EU:s försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på: download.aminacharging.com

Radio & Elektrisk

amina S	amina C
3x230/400V 50Hz AC, 32A/22kW	WiFi: 2.4 GHz & 5 GHz - IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 4G - LTE Cat 1 bis RFID - NFC A/B
-30°C to +40°C	RF: 13.56 MHz: < 42dBuA/m 2400 - 2483,5 MHz: <20dBm 5150 - 5350 MHz: <23dBm 5470 - 5725 MHz: <27dBm LTE bands B1/3/7/8/20/28: Class 3
Class I / OVC III	
IP54 / IK08	
Bluetooth LE, Zigbee	

Sikkerhedsinformation

Læs denne dokumentation, før du bruger produktet. Dette produkt skal installeres, serviceres og repareres af en autoriseret installatør. Forsikre dig om, at de respektive kredsløb er slukket, før installationen påbegyndes. Dette produkt skal forsynes med en dedikeret kreds beskyttet af en strømbegrænsende enhed på maksimalt 40A. Installer eller anvend ikke et produkt, der er beskadiget eller ikke fungerer korrekt. Foretag ikke ændringer på komponenter eller tilslutningskabler, da de høje elektriske spændinger udgør en øjeblikkelig fare for liv og helbred for enkeltpersoner. Tilslut ikke uofficielle opladningskabler. Lad ikke opladningskablet være under spænding under opladning. Hold altid i kablet ved stikket og undgå at trække i selve kablet. Det anbefales at fastgøre beskyttelseshætten til Type 2-stikket, når det ikke er i brug. Hvis der opstår brand, skal CO2 anvendes til slukning. For at slukke med vand eller skum skal systemet først være elektrisk afbrudt. Rengør ikke opladningsstationen med rindende vand eller højtryksvandsudstyr. Det er ikke tilladt at anvende adaptere eller forlængerledninger.

Overensstemmelseserklæring

Herved erklærer amina distribution AS, at radioudstyret i amina S og amina C produktlinjerne er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU's overensstemmelseserklæring er tilgængelig på: download.aminacharging.com

Radio & Elektrisk

amina S	amina C
3x230/400V 50Hz AC, 32A/22kW	WiFi: 2.4 GHz & 5 GHz - IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax
-30°C to +40°C	4G - LTE Cat 1 bis
Class I / OVC III	RFID - NFC A/B
IP54 / IK08	RF:
Bluetooth LE, Zigbee	13.56 MHz: < 42dBuA/m
	2400 - 2483,5 MHz: <20dBm
	5150 - 5350 MHz: <23dBm
	5470 - 5725 MHz: <27dBm
	LTE bands B1/3/7/8/20/28: Class 3

Turvallisuustiedot

Lue tämä asiakirja ennen tuotteen käyttöä. Tämä tuote on asennettava, huollettava ja korjattava valtuutetun asentajan toimesta. Varmista, että virransyöttö on kytketty pois päältä ennen asennuksen aloittamista. Tämä tuote tulee syöttää omasta piiristään, joka on suojattu enintään 40A ylivirtasuojalaitteella. Älä asenna tai käytä tuotetta, joka on vaurioitunut tai ei toimi kunnolla. Älä tee muutoksia komponentteihin tai liitäntäkaapeleihin, koska korkeat sähköjännitteet aiheuttavat välittömän vaaran ihmisten hengelle ja terveydelle. Älä liitä epävirallisia latauskaapeleita. Älä anna latauskaapeliin kohdistua vetoa latauksen aikana. Käsittele latauskaapelia aina sen pistokeosasta ja vältä vetämistä itse kaapelista. Suosittelemme kiinnittämään suojatulpan type 2 -liittimeen, kun sitä ei käytetä. Jos tulipalo syttyy, käytä hiilidioksidia (CO2) sammuttamiseen. Tulipalon sammuttamiseksi vedellä tai vaahdolla järjestelmä on ensin kytkettävä sähköisesti pois päältä. Älä puhdistaa latausasemaa juoksevalla vedellä tai korkeapainepesulaitteella. Sovittimien ja jatkojohtojen käyttö ei ole sallittua.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Täten amina distribution AS vakuuttaa, että radiolaitteet amina S ja amina C ovat direktiivin 2014/53/EU mukaisia. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla: download.aminacharging.com

Radio & Sähkö

amina S	amina C
3x230/400V 50Hz AC, 32A/22kW	WiFi: 2.4 GHz & 5 GHz - IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax
-30°C to +40°C	4G - LTE Cat 1 bis
Class I / OVC III	RFID - NFC A/B
IP54 / IK08	RF:
Bluetooth LE, Zigbee	13.56 MHz: < 42dBuA/m
	2400 - 2483,5 MHz: <20dBm
	5150 - 5350 MHz: <23dBm
	5470 - 5725 MHz: <27dBm
	LTE bands B1/3/7/8/20/28: Class 3

Sicherheitsinformationen

Bitte lesen Sie die folgenden wichtigen Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden. Dieses Produkt muss von einem zugelassenen und qualifizierten Installateur installiert, gewartet und repariert werden. Vergewissern Sie sich, dass die jeweiligen Stromkreise vor Beginn der Installation ausgeschaltet sind. Das Produkt muss von einem eigenen Stromkreis versorgt werden. Verwenden Sie eine Überstrom-Schutzeinrichtung mit maximal 40 A. Installieren oder verwenden Sie keine Einheiten, die beschädigt sind oder nicht ordnungsgemäß funktionieren. Vermeiden Sie jegliche Veränderungen an den Gerätekompontenen oder den Verbindungskabeln, da die hohen elektrischen Spannungen eine unmittelbare Gefahr für Leben und Gesundheit darstellen. Verwenden Sie ausschließlich von uns hergestellte Ladekabel. Stellen Sie sicher, dass das Ladekabel während des Ladevorgangs nicht unter Spannung steht. Halten Sie das Kabel ausschließlich am Stecker fest und vermeiden Sie es, am Kabel selbst zu ziehen. Setzen Sie nach jedem Ladevorgang die Schutzkappe auf den Typ-2-Anschluss. Im Brandfall sollten Sie CO2-Löschers verwenden. Schalten Sie das System ab, bevor Sie mit Wasser oder Schaum löschen. Die Ladestation nicht mit fließendem Wasser oder Hochdruckstrahl reinigen. Es ist nicht gestattet, Adapter oder Verlängerungskabel zu verwenden.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Firma amina distribution AS, dass die Funkgeräte der Produktlinien amina S und amina C in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2014/53/EU stehen. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden: download.aminacharging.com

Radio & Elektrisch

amina S	amina C
3x230/400V 50Hz AC, 32A/22kW	WiFi: 2.4 GHz & 5 GHz - IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 4G - LTE Cat 1 bis RFID - NFC A/B
-30°C to +40°C	RF: 13.56 MHz: < 42dBuA/m 2400 - 2483,5 MHz: <20dBm 5150 - 5350 MHz: <23dBm 5470 - 5725 MHz: <27dBm LTE bands B1/3/7/8/20/28: Class 3
Class I / OVC III	
IP54 / IK08	
Bluetooth LE, Zigbee	
6	

Veiligheidsinformatie

Lees dit document voordat u het product gebruikt. Dit product moet worden geïnstalleerd, onderhouden en gerepareerd door een gecertificeerde installateur. Zorg ervoor dat de respectievelijke circuits zijn uitgeschakeld voordat u met de installatie begint. Dit product moet worden geleverd door een apart circuit beschermd door een overstrombeveiligingsapparaat van maximaal 40 A. Installeer of gebruik geen beschadigd of niet goed functionerend product. Maak geen wijzigingen aan componenten of verbindingkabels, omdat de hoge elektrische spanningen een onmiddellijk gevaar vormen voor leven en gezondheid. Sluit geen onofficiële oplaadkabels aan. Laat het oplaadsnoer niet onder spanning staan tijdens het opladen. Houd het snoer altijd bij de stekker vast en vermijd trekken aan het snoer zelf. Het wordt aanbevolen om de beschermkap op de Type 2-connector te bevestigen wanneer deze niet in gebruik is. Bij brand gebruik CO2 om te blussen. Om met water of schuim te gebruiken, moet het systeem eerst elektrisch worden losgekoppeld. Reinig het laadstation niet met stromend water wof hogedrukwatersystemen. Het is niet toegestaan om adapters of verlengsnoeren te gebruiken.

Verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaart amina distribution AS dat de radioapparatuur van de productlijnen amina S en amina C in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende: download.aminacharging.com

Radio & Elektrisch

amina S	amina C
3x230/400V 50Hz AC, 32A/22kW	WiFi: 2.4 GHz & 5 GHz - IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 4G - LTE Cat 1 bis RFID - NFC A/B
-30°C to +40°C	RF: 13.56 MHz: < 42dBuA/m 2400 - 2483,5 MHz: <20dBm 5150 - 5350 MHz: <23dBm 5470 - 5725 MHz: <27dBm LTE bands B1/3/7/8/20/28: Class 3
Class I / OVC III	
IP54 / IK08	
Bluetooth LE, Zigbee	

Informations de sécurité

Lisez ce document avant d'utiliser le produit. Ce produit doit être installé, entretenu et réparé par un installateur agréé. Assurez-vous que les circuits respectifs sont désactivés avant de commencer l'installation. Ce produit doit être alimenté par un circuit dédié protégé par un dispositif de protection contre les surintensités de maximum 40A. N'installez pas un produit endommagé ou ne fonctionnant pas correctement. Ne faites aucune modification aux composants ou aux câbles de connexion, car les hautes tensions électriques posent un danger immédiat pour la vie et la santé des individus. Ne connectez pas de câbles de charge non officiels. Ne permettez pas au câble de charge d'être sous tension pendant la charge. Tenez toujours le câble par la fiche et évitez de tirer sur le câble lui-même. Il est recommandé de fixer le capuchon protecteur au connecteur de type 2 lorsqu'il n'est pas utilisé. En cas d'incendie, utilisez du CO2 pour l'extinction. Pour éteindre avec de l'eau ou de la mousse, le système doit d'abord être déconnecté électriquement. Ne nettoyez pas la station de charge avec de l'eau courante ou un équipement à haute pression. Il n'est pas permis d'utiliser des adaptateurs ou des rallonges.

Déclaration de conformité

Par la présente, amina distribution AS déclare que l'équipement radio des gammes de produits amina S et amina C est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à: download.aminacharging.com

Radio & Électricité

amina S	amina C
3x230/400V 50Hz AC, 32A/22kW	WiFi: 2.4 GHz & 5 GHz - IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax
-30°C to +40°C	4G - LTE Cat 1 bis
Class I / OVC III	RFID - NFC A/B
IP54 / IK08	RF: 13.56 MHz: < 42dBuA/m 2400 - 2483,5 MHz: <20dBm 5150 - 5350 MHz: <23dBm 5470 - 5725 MHz: <27dBm LTE bands B1/3/7/8/20/28: Class 3
Bluetooth LE, Zigbee	

Informazioni sulla sicurezza

Leggere questo documento prima di utilizzare il prodotto. Questo prodotto deve essere installato, assistito e riparato da un installatore autorizzato. Assicurarsi che i circuiti rispettivi siano spenti prima di iniziare l'installazione. Questo prodotto deve essere alimentato da un circuito dedicato protetto da un dispositivo di protezione contro le sovracorrenti di massimo 40A. Non installare o utilizzare un prodotto danneggiato o che non funziona correttamente. Non apportare modifiche a componenti o cavi di collegamento, poiché le alte tensioni elettriche costituiscono un pericolo immediato per la vita e la salute delle persone. Non collegare cavi di ricarica non ufficiali. Non permettere che il cavo di ricarica sia sotto tensione durante la ricarica. Tenere sempre il cavo dalla spina e evitare di tirare il cavo stesso. È consigliabile attaccare il tappo protettivo al connettore di tipo 2 quando non è in uso. In caso di incendio, utilizzare CO2 per l'estinzione. Per spegnere con acqua o schiuma, il sistema deve prima essere scollegato elettricamente. Non pulire la stazione di ricarica con acqua corrente o attrezzature ad alta pressione. Non è consentito utilizzare adattatori o prolunghes.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, amina distribution AS dichiara che l'attrezzatura radio delle linee di prodotti amina S e amina C è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile all: download.aminacharging.com

Radio & Elettrico

amina S	amina C
3x230/400V 50Hz AC, 32A/22kW	WiFi: 2.4 GHz & 5 GHz - IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax
-30°C to +40°C	4G - LTE Cat 1 bis
Class I / OVC III	RFID - NFC A/B
IP54 / IK08	RF: 13.56 MHz: < 42dBuA/m 2400 - 2483,5 MHz: <20dBm 5150 - 5350 MHz: <23dBm 5470 - 5725 MHz: <27dBm LTE bands B1/3/7/8/20/28: Class 3
Bluetooth LE, Zigbee	

Información de seguridad

Lea este documento antes de utilizar el producto. Este producto debe ser instalado, mantenido y reparado por un instalador autorizado. Asegúrese de que los circuitos respectivos estén apagados antes de comenzar la instalación. Este producto debe ser alimentado por un circuito dedicado, protegido por un dispositivo de protección contra sobrecorriente de máximo 40A. No instale un producto dañado o que no funcione correctamente. No realice cambios en los componentes o cables de conexión, ya que las altas tensiones eléctricas representan un peligro inmediato para la vida y la salud de las personas. No conecte cables de carga no oficiales. No permita que el cable de carga esté bajo tensión durante la carga. Siempre sostenga el cable por el enchufe y evite tirar del cable en sí. Se recomienda colocar la tapa protectora en el conector de tipo 2 cuando no esté en uso. Si ocurre un incendio, use CO2 para extinguirlo. Para extinguir con agua o espuma, el sistema debe estar primero desconectado eléctricamente. No limpie la estación de carga con agua corriente o equipos de agua a alta presión. No está permitido usar adaptadores o extensiones de cable.

Declaración de conformidad

Por la presente, amina distribution AS declara que el equipo de radio de las líneas de productos amina S y amina C cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en: download.aminacharging.com

Radio & Eléctrico

amina S	amina C
3x230/400V 50Hz AC, 32A/22kW	WiFi: 2.4 GHz & 5 GHz - IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 4G - LTE Cat 1 bis RFID - NFC A/B
-30°C to +40°C	RF: 13.56 MHz: < 42dBuA/m 2400 - 2483,5 MHz: <20dBm 5150 - 5350 MHz: <23dBm 5470 - 5725 MHz: <27dBm LTE bands B1/3/7/8/20/28: Class 3
Class I / OVC III	
IP54 / IK08	
Bluetooth LE, Zigbee	

Informacje o bezpieczeństwie

Przeczytaj ten dokument przed użyciem produktu. Produkt ten musi być instalowany, serwisowany i naprawiany przez autoryzowanego instalatora. Upewnij się, że odpowiednie obwody są wyłączone przed rozpoczęciem instalacji. Produkt ten musi być zasilany za pomocą wyodrębnionego obwodu zabezpieczonego wyłącznikiem nadprądowym o maksymalnym prądzie znamionowym 40A. Nie instaluj ani nie używaj produktu, który jest uszkodzony lub nie działa prawidłowo. Nie dokonuj żadnych zmian w podzespołach ani w przewodach połączeniowych, ponieważ wysokie napięcie elektryczne stanowi natychmiastowe zagrożenie dla życia i zdrowia osób. Nie podłączaj nieoficjalnych kabli ładujących. Nie pozwalaj, aby kabel ładujący był napięty podczas ładowania. Zawsze trzymaj kabel za wtyczkę i unikaj pociągania za przewód elektryczny. Zaleca się zamocowanie osłony ochronnej na złączu typu 2, gdy nie jest ono używane. W przypadku pożaru użyj CO2 do jego ugaszenia. W przypadku gaszenia przy pomocy piany lub wody urządzenie musi być wcześniej odłączone od zasilania elektrycznego.

Deklaracja zgodności

Niniejszym Amina Distribution AS oświadcza, że sprzęt radiowy z linii produktów amina S i amina C jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym: download.aminacharging.com

Radiowy & Elektryczny

amina S	amina C	amina C
3x230/400V 50Hz AC, 32A/22kW	WiFi: 2.4 GHz & 5 GHz - IEEE 802.11a/b/g/n/ac/ax 4G - LTE Cat 1 bis RFID - NFC A/B	
-30°C to +40°C	RF: 13.56 MHz: < 42dBuA/m 2400 - 2483,5 MHz: <20dBm 5150 - 5350 MHz: <23dBm 5470 - 5725 MHz: <27dBm LTE bands B1/3/7/8/20/28: Class 3	
Class I / OVC III		
IP54 / IK08		
Bluetooth LE, Zigbee		

Other information

For the latest revision of this document please visit
download.aminacharging.com



Manufactured by:
amina distribution AS
Strandsvingen 14A
4032 Stavanger, Norway

31-00021 Rev A01



